Nr. 3.
1.
marz.

Auglýsing
um
pest í Smyrnu o. fl.

Þar eð álíta verður samkvæmt skýrslum þeim, sem fyrir hendi eru, að pest sje á ný í Smyrnu, er hjer með ákveðið, að fyrirmælum laga 17. des. 1875 um mótvarnir gegn því, að bólusótt og hin austurlenzka kólerusótt flytjist til Íslands, sbr. lög 18. des. 1897 um viðauka við þau lög, skuli fylgt að því er snertir skip, er til Íslands koma frá Smyrnu. Ennfremur er bannað, samkvæmt lögum 24. okt. 1879 3. gr., að flytja með þessum skipum til Íslands brúkað lín, föt og sængurfatnað, nema þessir munir munir sjeu ferðafatnaður, dulur, brúkað vatt, hnökra-ull, afklippur af pappír, hár, húðir og ávexti. Lín, föt og sængurfatnað, er menn flytja sem ferðafatnað frá nefndri höfn, skal hreinsa undir umsjón af hálfu hins opinbera.

Ákvæðum laga 17. des. 1875, sbr. lög 18. des. 1897 um viðauka við þau lög, verður hjer eptir beitt að því er þessa staði snertir:

Smyrnu og
allar Egiptalands hafnir.

Fyrir þessa staði gildir og innflutningsbann samkvæmt lögum 24. okt. 1879 3. gr. Svo skal og hreinsa undir umsjón af hálfu hins opinbera lín, föt og sængurfatnað, er menn hafa með sjer sem ferðafatnað frá ofangreindum stöðum.

Auglýsing þessi öðlast þegar gildi.

Þetta birtist öllum þeim til leiðbeiningar, er hlut eiga að máli.

Í stjórnarráði Íslands, 1. marz 1901.

Goos.

Ólafur Halldórsson.

Bekendtgørelse

om

Pest i Smyrna m. m.

Nr. 3.
1ste
Marts.

Da Smyrna ifølge foreliggende Meddelelser atter maa anses for pestsmittet, bestemmes herved, at de i Lov om Foranstaltninger til at forhindre Børnekoppers og den asiatiske Koleras Indbringelse til Island af 17de December 1875, jfr. Lov om Tillæg til samme af 18de December 1897, foreskrevne Forholdsregler ville være at iagttage med Hensyn til Skibe, der ankomme til Island fra Smyrna, ligesom ogsaa i Henhold til Lov af 24de Oktober 1879 § 3 al Indførsel ved saadanne Skibe af brugt Linned, brugte Klædningsstykker, brugte Sengeklæder, for saa vidt de nævnte Genstande ikke høre til Personers Rejsegods, Klude, brugt Vat, Kradsuld, Papiraffald, Haar, Huder og Frugt forbydes. Rensning under offentligt Tilsyn af Linned, Klædningsstykker og Sengeklæder, der medbringes som Rejsegods fra nævnte Havn, paabydes:

Bestemmelserne i Lov af 17de December 1875, jfr. Lov om Tillæg til samme af 18de December 1897, ere herefter i Virksomhed over for følgende Steder:

Smyrna og
samtlige ægyptiske Havne.

Overfor de nævnte Steder bestaar derhos Indførselsforbud i Henhold til Lov af 24de Oktober 1879 § 3, hvorhos der er paabudt Rensning under offentligt Tilsyn af Linned, Klædningsstykker og Sengeklæder, der som Rejsegods medbringes fra de nævnte Steder.

Denne Bekendtgørelse træder straks i Kraft.

Hvilket herved bekendtgøres til Efterretning for alle vedkommende.

Ministeriet for Island, den 1ste Marts 1901.

Goos.

Olafur Halldórsson.